

DVC 1830A (M654). *Editio minor* É. Lhôte, ericlhote@hotmail.fr, Paris le 9/6/2025.

Datation : ca 425-400. Alphabet de Dodone, avec *delta* de forme D, seul trait d'archaïsme. *Sigma* à quatre branches, et non à trois, ce qui témoigne d'influences normalisatrices.

εἰ διαλύσῃμαι

interprétation DVC

(Je demande) si je dois me réconcilier.

εἰ pour αἰ, à la date haute où l'on se situe nécessairement, ne peut évidemment pas être attribué à l'influence de la koinè. Il s'agit d'un doublet épichorique de αἰ, cf. *LOD* p. 399-400. Il ne peut pas s'agir, non plus, de thess. εἰ pour ἦ, puisqu'on se situe nécessairement avant l'évolution de la diphtongue *ei* en *e* long fermé.